



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 21 aprile 2010 (23.04)
(OR. en)**

7777/10

**Fascicolo interistituzionale:
2010/0058 (NLE)**

**WTO 89
AGRI 96
AMLAT 29
USA 37
ACP 71**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale del Consiglio
al: Comitato dei Rappresentanti permanenti (Parte seconda)/Consiglio

n. prop. Com: 7776/10 WTO 88 AGRI 95 AMLAT 28 USA 36 ACP 70 + ADD1 + ADD2

Oggetto: Proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria dell'accordo di Ginevra sul commercio delle banane tra l'Unione europea e Brasile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Messico, Nicaragua, Panama, Perù e Venezuela e dell'accordo sul commercio delle banane tra l'Unione europea e gli Stati Uniti d'America

- Decisione relativa alla firma e all'applicazione provvisoria
- Richiesta del Consiglio di approvazione del Parlamento europeo

1. Il 18 marzo la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta in oggetto.

2. Il 31 marzo e il 6 aprile 2010 il Comitato della politica commerciale ha approvato la proposta della Commissione, modificata per tener conto di un numero limitato di adattamenti tecnici necessari. La Commissione ha approvato il testo.

3. Si invita pertanto il Comitato dei Rappresentanti permanenti a suggerire al Consiglio di adottare, tra i punti "A" della prossima sessione, la decisione relativa alla firma e all'applicazione provvisoria dell'accordo di Ginevra sul commercio delle banane tra l'Unione europea e Brasile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Messico, Nicaragua, Panama, Perù e Venezuela e dell'accordo sul commercio delle banane tra l'Unione europea e gli Stati Uniti d'America che figurano nei documenti 7778/10 WTO 90 AGRI 97 AMLAT 30 USA 38 ACP 72, 7968/10 WTO 100 AGRI 108 AMLAT 39 USA 49 ACP 83 e 7970/10 WTO 101 AGRI 109 AMLAT 40 USA 50 ACP 84 (testi messi a punto dai giuristi-linguisti).
4. Inoltre, al fine di preparare la conclusione dell'accordo di Ginevra sul commercio delle banane tra l'Unione europea e Brasile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Messico, Nicaragua, Panama, Perù e Venezuela e dell'accordo sul commercio delle banane tra l'Unione europea e gli Stati Uniti d'America, si invita il Comitato dei Rappresentanti permanenti a suggerire al Consiglio di decidere, nella parte "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, di trasmettere al Parlamento europeo il progetto di decisione sulla conclusione, che figura nel documento 7782/10 WTO 93 AGRI 100 AMLAT 33 USA 42 ACP 75 (testo messo a punto dai giuristi-linguisti), così come il testo degli accordi che figurano nei documenti 7968/10 WTO 100 AGRI 108 AMLAT 39 USA 49 ACP 83 e 7970/10 WTO 101 AGRI 109 AMLAT 40 USA 50 ACP 84 (testi messi a punto dai giuristi-linguisti) al fine di ottenerne l'approvazione.
